

# ELLEZELLES

Cœur des Collines



## SOMMAIRE

- P. 2**    **EDITO DU BOURGMESTRE  
NOUVELLES COMMUNALES**
- P. 3**    **CONSEIL CONSULTATIF DES AÎNÉS**
- P. 4**    **PERMANENCES PENSIONS  
AVENTURE-JEU<sup>©</sup>  
OPÉRATION DE DÉVELOPPEMENT RURAL  
CROQUE ET TROQUE**
- P. 5**    **PORTES OUVERTES À THUMAIDE  
ENQUÊTE PUBLIQUE CONJOINTE**
- P. 6**    **GOÛTER DES AÎNÉS  
FONDS SOCIAL CHAUFFAGE  
QUINZAINE DU FOLKLORE**
- P. 7**    **44<sup>IÈME</sup> FOIRE VILLAGEOISE**
- P. 8**    **ATELIERS RURAUX**
- P. 9**    **APPEL À CONTRIBUTION  
NOS CHAUVES-SOURIS**
- P.10**    **ECOMUSÉE  
FÊTES AUX LANGUES DE WALLONIE  
AGENDA CULTUREL**
- P. 12**    **CALENDRIER DES MANIFESTATIONS**

## foire villageoise programme complet

en pages 6, 7 et 8



Bulletin  
Communal

Quadrimestriel

n° 27

Septembre - Octobre

Novembre - Décembre

2015

*Et alors,  
c'est pour quand?*

# EDITO DU BOURGMESTRE

## Et alors, c'est pour quand?

C'est avec un plaisir non dissimulé que nous voyons les pavés des trottoirs autour de l'église d'Ellezelles et ceux du parvis remplacés.



C'est là le premier chantier du "plan trottoirs" qui en comprend quatre. Le suivant se fera dans la foulée de la restauration par la Région wallonne de la RN 57, autrement dit, la **rue Jean Vinois**. La promesse ferme de subsides pour cette réfection nous est déjà parvenue, signée par le Ministre Di Antonio, mais la date du début des travaux n'est pas encore connue. Bref, nous sommes comme vous, nous posant la question : "c'est pour quand?".

Cette question, les Wodecquois se la sont posée plus d'une fois en pensant à l'achat par la commune de la salle du "Prétexte". V(i)endra? V(i)endra pas?

Comme tout a une fin, un compromis de vente de cette salle a pu être signé début Juillet, ouvrant ainsi la porte au processus qui doit, étape après étape, conduire à la réalisation de la **maison de village** tant attendue, ... et, "c'est pour quand?".

Les Lahamaidois l'avaient, eux aussi, attendue cette restauration de leur **ancienne cure**! Tout comme la maison de village de Wodecq, elle est inscrite depuis des années au Programme Communal de Développement Rural (P.C.D.R.). Mais voilà, il n'y a pas que notre entité en Wallonie et, les subsides promis, il y a encore bien des étapes à franchir. Plus d'une fois on peut se poser la question : "c'est pour quand?".

Les riverains de **Haillemont** et ceux de la **route en béton allant du Grand-Monchaut à la route Lessines-Frasnes** nous l'ont adressée moult fois. Il est vrai que là aussi il y a eu une grande différence entre la conception et la réalisation.

A dire vrai, c'est la question à laquelle il est particulièrement difficile de répondre, eu égard à tous les facteurs qui peuvent influencer la réponse. Le plus frustrant est qu'on ne peut les contrôler. Il faut alors se contenter de regretter de ne pouvoir répondre avec précision comme on voudrait tant le faire.

L'autre jour, j'ai rencontré une dame enceinte. Je n'ai pu m'empêcher de lui poser la question : "et alors, c'est pour quand?" et puis j'ai souri et pensé que le plus important est, qu'au bout du compte, il y ait un heureux dénouement...

## NOUVELLES COMMUNALES

### SALLE "PRÉTEXTE"

Cela fait un bon bout de temps que le Collège communal s'est déclaré désireux d'acquérir la salle du "Prétexte" à Wodecq. La commune étant déjà propriétaire de l'ancienne maison communale et de la cure, vide depuis le départ de l'abbé Samain, la salle qui est accolée à cette dernière a tous les atouts pour permettre la **réalisation cohérente d'une maison de village digne de ce nom**.



Il s'agit d'une fiche du Programme Communal de Développement Rural qui la prévoyait parmi ses dix projets prioritaires.

Comme dans toute activation d'une fiche de développement rural, les différentes étapes pourront maintenant être envisagées.

### BÉTON DU GRAND-MONCHAUT

C'était la dernière voirie communale de grande vicinalité en mauvais état. Nous nous réjouissons donc de la voir restaurée. Il s'agit d'un chemin destiné à un trafic léger et communal.

Le passage répété de gros charrois est tout à fait inadéquat. Le responsable de la Région wallonne l'a constaté également et la décision a été prise de **limiter le tonnage de tout ce tronçon, allant du hameau de "Rome" jusqu'à la RN57, à 7,5 tonnes**.

### PARKING À GUINAUMONT

L'étroitesse du passage restant lorsque les véhicules sont garés correctement le long du trottoir nous a obligés à prendre une mesure complémentaire : **prolonger l'interdiction de stationnement** du côté des numéros pairs jusqu'en face des numéros 14 et 16. Le passage des plus gros charrois sera de la sorte rendu possible tout en respectant l'usage des trottoirs.

## HAILLEMONT

C'est dans le cadre des chemins agricoles que ce chemin Haillemont a été refait en profondeur. Pour cette voirie qui longe le ruisseau Ronsart, nous avons insisté pour avoir **une structure bétonnée qui assure une longévité bien plus grande** qu'une réfection plus superficielle en tarmac. Cela a demandé plus de temps et de patience pour les riverains et fermiers utilisateurs réguliers, mais, il s'agissait là du revers inévitable de la médaille. Merci à eux pour la compréhension, avant, pendant et après les travaux.

## SANCTIONS ADMINISTRATIVES COMMUNALES

De quoi s'agit-il et pourquoi avoir mis ce système en place?

Il s'agit de **lutter plus rapidement et plus efficacement contre les dérangements publics ou les incivilités** et ainsi réprimer des comportements considérés comme peu graves, mais perçus dans la vie quotidienne comme particulièrement dérangeants. Les incivilités peuvent être considérées comme des formes légères de **troubles à la tranquillité, à la sécurité et à la propreté publique**.

Encore faut-il les constater et tenter de les faire cesser. Afin de soulager la police locale, comme dans de très nombreuses communes, notre conseil communal a voté, à l'unanimité, la nomination d'un **agent constatateur** et sa mise en place après une formation adéquate dispensée par un organisme agréé. Après avoir subi l'examen avec succès et avoir prêté serment, il peut dorénavant exercer son rôle. Après chaque constatation, il s'agit tout naturellement d'en faire rapport.

Auprès de qui?

La loi prévoit que cela se fasse auprès d'un **agent sanctionnateur**. Notre Directeur général, nommé par le conseil communal, a été formé lui aussi afin de pouvoir traiter les infractions constatées. A noter que ces dernières sont toujours également du ressort de la police. Les amendes visant certaines d'entre elles sont inscrites dans le règlement de police de l'entité.

Les documents utilisés dans les échanges sont officiellement prévus (ils sont parus au Moniteur Belge le 08/08/2014). Certaines phrases qu'ils contiennent, ou le fait de recevoir les documents par recommandé, peuvent paraître sévères, mais, il s'agit là du respect le plus strict de la procédure à suivre. Il faut savoir que la législation prévoit différentes médiations lorsqu'il s'agit de jeunes ou de mineurs d'âge et que des travaux d'utilité publique peuvent remplacer l'application d'autres sanctions plus pénalisantes. Les contrevenants ont également toujours le droit d'aller en recours.

Si vous recevez un jour un document venant de l'agent sanctionnateur, sachez que c'est une procédure officielle qui suit la constatation d'une infraction.

**La pénalité vise à dissuader les contrevenants pour le bien-être futur de tous.**

# CONSEIL CONSULTATIF DES AÎNÉS

## PROJET DE "CYBER-CLASSE"

Comme indiqué dans le précédent bulletin communal, la commune d'Ellezelles, via son Conseil Consultatif des Aînés, a obtenu du Ministère wallon de la Ruralité les fonds nécessaires pour la création et l'équipement d'un espace multiservices en milieu rural.

A l'heure d'écrire ces lignes, le projet est en cours de réalisation. **La "Cyber-Classe" sera opérationnelle à partir de septembre 2015.** Toutes les modalités d'occupation et d'utilisation du matériel informatique ainsi que les différentes sessions de formation sont en cours d'élaboration et seront entièrement détaillées dans le prochain bulletin communal. Une réunion destinée aux personnes intéressées par cette réalisation sera programmée dans le courant du mois de septembre. La date en sera communiquée via la presse locale et régionale. Qu'on se le dise!

## VOYAGE DU MARDI 29 SEPTEMBRE

Le Conseil Consultatif des Aînés organise son voyage annuel le mardi 29 septembre 2015.

Cette année, cette excursion aura pour destination la jolie ville de **Dinant** et fera l'objet d'une **croisière sur la Meuse**.



Voici le programme de cette journée :

- 07h15 : Rendez-vous sur le parking de la maison communale, rue Saint Mortier, 14
- 07h30 : Départ
- 10h00 : Arrivée à Maredsous – Accueil café
- 10h15 : Visite guidée de l'Abbaye
- 11h30 : Départ en car vers Dinant
- 12h00 : Embarquement pour la croisière sur le bateau le "SAX"
- 12h15 : Début de la croisière "Dinant – Freÿr"
- 12h30 : Repas à bord du bateau (entrée + plat)
- 14h30 : Retour à quai à Dinant et fin de la croisière  
Départ avec le car vers la brasserie "La Caracole"
- 15h00 : Visite de la brasserie et dégustation
- 16h00 : Fin du programme
- 20h00 : Retour à Ellezelles.



Le **prix** du voyage est de € 60 pour les ellezellois et € 65 pour les non-ellezellois. Ce prix comprend : Le voyage, l'accueil café, les entrées et visites guidées de l'abbaye et de la brasserie, la croisière et le repas (entrée et plat) sur le bateau.

**Inscriptions** : Secrétariat du CCA : **Bernard Leleux**  
**068 54 46 09** ou **0495 84 39 55**

**Paiements** : soit en espèce au secrétaire du CCA, soit par virement au compte de l'Administration communale d'Ellezelles n° **BE15 0910 1262 9530** avec la communication suivante : "Voyage du CCA du 29/09/2015"

Le **nombre de places étant limité**, la priorité sera donnée aux premiers inscrits.

## PERMANENCES PENSIONS

L'ONP (Office national des Pensions) tient une permanence dans les locaux de l'Administration communale d'Ellezelles **les 3<sup>ème</sup> jeudi du mois**. La prochaine date est le **17 septembre**.

## AVENTURE-JEU<sup>©</sup>

**A Ellezelles, les arbres ont disparu...**

Venez résoudre l'énigme de La Rivière Bleue du Dragon lors d'un jeu de piste au centre du village!



L'Aventure-jeu<sup>©</sup> se présente sous la forme d'un sac rempli d'objets divers, plan, fiole, puzzle et autres gadgets magiques permettant de retrouver Taïga, le dragon, et de faire couler l'eau bleue afin que les arbres repoussent. Une **nouvelle activité familiale** (à partir de 4 ans) qui vous fera vivre une **expérience touristique, ludique et décalée**.

En ± 2 heures, vous aurez redécouvert le centre du village.

**En vente** à la **Maison du Pays des Collines**

**info@pncp.be** – **068 54 46 00**

*Ce nouveau jeu attractif a été créé avec Bruno Tamaillon et IDETA. Les agents d'accueil de la Maison du Pays des Collines, l'ADL, quelques personnes du Comité des Sorcières et des guides de l'Ecomusée ont participé à cette belle création.*

**Venez le découvrir en famille ou entre amis.**

## OPÉRATION DE DÉVELOPPEMENT RURAL

La réflexion sur **l'aménagement et l'extension de la Maison de Village de Wodecq** a débuté. Ce projet du Programme Communal de Développement Rural prévoit la transformation et la rénovation de la Maison de Village actuelle, de la salle du "**Prétex**", récemment acquise par la commune ainsi que de l'ancienne cure de Wodecq. Les associations locales ainsi que les wodecquois(es) ont eu tout le mois d'août pour exprimer leurs souhaits pour la future Maison de Village. **Les résultats seront présentés** lors de la prochaine réunion de la Commission Locale de Développement rural. Si vous souhaitez en prendre connaissance, nous vous donnons rendez-vous le **9 septembre à 19h00** en la salle du conseil communal.

**Plus d'infos** : **Christine Freson** – service Travaux d'Ellezelles – **christine.freson@ellezelles.be** ou **Mélanie Vandendriessche** – Fondation Rurale de Wallonie – **m.vandendriessche@frw.be**

## CROQUE ET TROQUE

### PROGRAMME DU MARCHÉ FERMIER

Après la belle réussite du Festival Collinaria, les marchés fermiers ont repris leur vitesse de croisière **tous les 1<sup>er</sup> vendredi du mois de 17h00 à 20h00** avec entrée libre et gratuite. N'oubliez cependant pas de prendre votre sac à provisions. En ces temps difficiles pour l'agriculture, le circuit-court et la vente directe aux consommateurs comptent parmi les solutions alternatives pour les producteurs.

Ceux-ci sont présents avec des fruits et des légumes, des produits laitiers, des volailles et salaisons, des confitures et vinaigres, des glaces, des apéritifs, bières, vins et pralines.

A Ellezelles, chaque marché est aussi l'occasion d'organiser une démonstration-dégustation culinaire qui ravit les amateurs de bonne cuisine et de produits du terroir.



Voici donc le **programme de septembre à décembre** :

**Vendredi 4 septembre** : Dans la **cuisine du CACS**, le chef **Anthony Andrieu du restaurant 'Au tableau des saveurs'** à la Rigaudrye, sur les hauteurs d'Ellezelles, nous présentera sa recette de "**filet mignon de porc à la sauce Quintine et ses légumes de saison**" avec le porc de la Boucherie Campagnarde de Stéphane et Mirela Ramu.

**Vendredi 2 octobre** : Remise des prix du concours de photos insolites dans les commerces d'Ellezelles et démo-culinaire avec *Les jardins de la Grange* : "les plantes médicinales et saveurs d'automne".

**Vendredi 6 novembre** : Dans le cadre des 40 ans de l'Ecomusée, mise en valeur de la **bière Lahamaide et des produits dérivés**.

**Vendredi 4 décembre** en nocturne **salle "Chez Nous"**  
**Quizz du terroir** : à gagner, 2 bons d'achat de € 85 valables chez les producteurs.  
Espace citoyen : **venez troquer vos plants**

Démonstrations : PAF € 7 sur **inscription le vendredi qui précède**

**Réservations :**

**s.bredart@pnpc.be** - 068 54 46 03 ou

**adl@ellezelles.be** - 068 54 46 01

Une organisation du Parc Naturel du Pays des Collines et de l'Agence de Développement Local d'Ellezelles

## CENTRE DE VALORISATION DES DÉCHETS

### JOURNÉE PORTES OUVERTES À THUMAIDE

Ipalle ouvrira les portes de son Centre de valorisation des déchets de Thumaide le **dimanche 27 septembre de 10h00 à 17h00**.



Cette journée familiale se veut éducative et sera l'occasion, lors des visites guidées, de découvrir l'usine de l'intérieur et d'en comprendre le fonctionnement. **Vous y verrez ce que deviennent vos déchets ménagers et comment ils sont transformés... en électricité.**

Installé sur un site de 16 hectares, ce complexe d'envergure transforme chaque année 400.000 tonnes de déchets en 314 millions de kWh, couvrant non seulement sa propre consommation électrique mais aussi celle de 70.000 ménages.

**C'est là que sont traités**, notamment, nos **poubelles**

**d'ordures ménagères**, les **encombrants** collectés dans les parcs à conteneurs et les **déchets industriels banals**. Le Centre dispose aussi d'une usine "dans l'usine" entièrement dévolue à l'épuration des fumées.

Le film "Le Centre de Valorisation Énergétique de Thumaide" illustrera, en 3 dimensions, comment les déchets ménagers deviennent source d'énergie tout en mettant en œuvre les technologies les plus à la pointe pour le respect de l'environnement.

En parallèle aux visites des installations, vous pourrez approfondir vos **connaissances en matière de tri des déchets** mais aussi profiter de **conseils en prévention**.

Cette journée offre également l'opportunité de passer un moment de détente en famille, tandis qu'un bar et une petite restauration seront disponibles.

La visite est **gratuite** et ouverte à tous, mais **l'inscription est obligatoire via le formulaire en ligne, à partir du 1<sup>er</sup> septembre, sur [www.ipalle.be](http://www.ipalle.be)**

**Attention : le nombre de visiteurs est limité.**

Centre de valorisation des déchets  
rue de Ribonfosse, 9 à THUMAIDE

**Infos : service Communication d'Ipalle**

**069 84 59 88** ou **[info@ipalle.be](mailto:info@ipalle.be)**

## ENQUÊTE PUBLIQUE CONJOINTE

**Les deuxièmes projets de Plans de Gestion par District Hydrographique (PGDH 2)**

**Les premiers projets de Plans de Gestion des Risques d'Inondation (PGRI)**

(Code de l'Environnement – livre 1er)

Le Collège communal informe la population que, dans le cadre de la Directive-cadre sur l'Eau (2000/60/CE) établissant une politique communautaire dans le domaine de l'eau et la directive relative à l'évaluation et à la gestion des risques d'inondation (2007/60/CE), une enquête publique conjointe est organisée sur l'entité à la demande du Gouvernement wallon.

Date d'affichage de la demande : 26 mai 2015

Date d'ouverture de l'enquête : 1<sup>er</sup> juin 2015

Date de clôture de l'enquête : 8 janvier 2016

Les observations écrites peuvent être adressées au **Collège communal**, Rue St Mortier, 14 à 7890 Ellezelles. Les dossiers peuvent être consultés à partir de la date d'ouverture jusqu'à la date de clôture de l'enquête, chaque jour ouvrable pendant les heures de service, c'est-à-dire du lundi au vendredi de 09h00 à 12h00, le mercredi, également de 14h00 à 16h00 et le samedi matin de 10h30 à 12h00, à l'adresse reprise ci-dessus.

Lorsque la consultation à lieu le samedi matin, la personne souhaitant consulter le dossier doit prendre rendez-vous au plus tard vingt-quatre heures avant auprès du **service Urbanisme-Travaux** au **068 54 42 11** ou **068 54 42 16**.

Les observations verbales sont recueillies au service Urbanisme de l'Administration communale, pendant les heures d'ouverture reprises ci-dessus, excepté le mardi matin.

**Les dossiers sont également consultables** aux sièges des contrats de rivière et sur le site internet : <http://environnement.wallonie.be/enquete-eau>

Tout intéressé peut **formuler ses observations par mail ou par courrier et obtenir des explications techniques sur le projet** auprès :

**Plans de Gestion par District Hydrographique (PGDH 2)**  
[eau@spw.wallonie.be](mailto:eau@spw.wallonie.be) ou Service Public de la Wallonie, Secrétariat de la Direction des Eaux de Surface de la DGO3 – avenue Prince de Liège, 15 5100 JAMBES

**Plans de Gestion des Risques d'Inondation (PGRI)**  
[pgri.inondations@spw.wallonie.be](mailto:pgri.inondations@spw.wallonie.be) ou Service Public de Wallonie – Secrétariat de la Direction des Cours d'Eau non navigables, de la DGO3 – avenue Prince de Liège, 7 – 5100 JAMBES

## GOÛTER DES AÎNÉS

**LE CENTRE PUBLIC D'ACTION SOCIALE D'ELLEZELLES** organise le mercredi **14 octobre à 14h00**, en la **salle "Chez Nous"**, rue d'Audenarde à Ellezelles, son **TRADITIONNEL GOÛTER DES AÎNÉS**.

Venez passer un agréable moment de détente lors de cette après-midi musicale et magique, en compagnie de "KRIS BERRY".  
Répertoire varié et ambiance assurée!

Les personnes retraitées, prépensionnées, invalides ou handicapées d'Ellezelles, Wodecq et La Hamaide y sont très cordialement invitées.

Comme chaque année, si certaines personnes éprouvent des difficultés pour se rendre à cette fête, notre taxi social assurera gratuitement leur déplacement. Nous les invitons à se faire connaître auprès du **Secrétariat du C.P.A.S.** - rue Saint-Mortier, 14 à Ellezelles – **068 54 24 31**

**REJOIGNEZ NOUS NOMBREUX A CETTE FÊTE!**



## FONDS SOCIAL CHAUFFAGE

Le Fonds Social Chauffage offre un soutien financier sous forme d'**allocation de chauffage** à toutes les personnes qui rencontrent des difficultés à payer leurs factures de chauffage.

Si vous vous chauffez avec un des types de chauffage suivants : gasoil de chauffage, pétrole lampant (type c) ou gaz propane en vrac et que vous êtes, soit **bénéficiaires de l'intervention majorée de l'assurance maladie invalidité**, soit **un ménage à faible revenu** (pour les montants : renseignez-vous auprès du Fonds Social Chauffage ou de votre CPAS), soit **des personnes surendettées**, alors vous avez droit à une **allocation de chauffage**.

Compte tenu des prix actuels, l'intervention du Fonds s'élève à € 0,14/litre, avec un plafond de livraison fixé à 1500 litres par année civile.

### Où et quand introduire votre demande?

Après du **C.P.A.S.** de votre commune, **dans les 60 jours de la livraison**.

Pour vérifier si vous répondez aux conditions de revenus mentionnées ci-dessus, le C.P.A.S. consultera par voie informatique vos données de revenus, directement auprès du SPF Finances, ainsi que celles des membres qui composent votre ménage. Le C.P.A.S. peut vous contacter en cas de demande de renseignements complémentaires.

### Secrétariat du C.P.A.S.

rue Saint-Mortier, 14 à Ellezelles – **068 54 24 31**

**Fonds Social Chauffage** : **0800 90 929**, ou consultez le site web : [www.fondschauffage.be](http://www.fondschauffage.be)

## QUINZAINE DU FOLKLORE

**Du 11 au 20 septembre**

### Des photos insolites dans les vitrines

Un concours est organisé avec les commerçants de l'entité qui exposeront des photos insolites en vitrine. Dépôt des réponses dans chaque commerce. Remise des prix le vendredi 2 octobre à Croque et Troque.

**Du 5 au 20 septembre**  
**mardi au vendredi de 10h00 à 17h30**  
**week-end de 13h00 à 17h30** - Entrée gratuite  
**Exposition 7<sup>ème</sup> ciel** - Les artistes du Pays des Collines s'associent à la fête céleste de Mons 2015; ils vous invitent à découvrir, lors d'une exposition unique, les œuvres que le 7<sup>ème</sup> ciel leur a inspirées. Qu'elles soient plastiques ou photographiques, figuratives ou abstraites, les réalisations de nos talents locaux vous transporteront dans un univers paradisiaque. Ils sont plus de 30 à s'être exprimés sur le thème, avec la particularité de leur technique ou sensibilité. Après le Château d'Anvaing et l'Espace Cigalon, voici que débarque un florilège de pensées cosmiques à la **Maison du Pays des Collines**. Profitez et laissez-vous vous envoler!

**Vendredi 4 septembre : Croque et Troque** - Marché fermier et dégustation culinaire avec le chef Anthony Andrieu du restaurant "Le tableau des Saveurs" à la Rigaudrye à Ellezelles. Au menu, "**Le filet mignon de porc à la sauce Quintine et ses légumes de saison**".

**Samedi 5 septembre à 20h00**  
**dimanche 7 septembre à 17h00 et à 18h30 :**  
**Spectacle de danse "O'Circo"** par la troupe "La Leçon" dans le patio de la **Maison du Pays des Collines**.

**Samedi 12 septembre à 20h30**  
**Balade nocturne sur le Sentier de l'Etrange**  
 en compagnie des terribles sorcières.

**Vendredi 11, samedi 12 et dimanche 13 septembre**  
**Ducasse de Wodecq**



Vendredi  
 18h00 : **Buvette à roulettes dans les rues du village**  
 21h00 : **Bal aux lampions**

Samedi  
 14h00 : **Jeux intervillages**  
 20h00 : **Film sur grand écran suivi d'un karaoké**

Dimanche  
 09h30 : **Circuit VTT**  
 12h00 : **Apéro concert** par la Fanfare de Wodecq  
 12h30 : **Festin gaulois**  
 14h00 : **Concerts**  
[www.wodecqenfetes.be](http://www.wodecqenfetes.be)

**Vendredi 18 septembre**  
 19h00 : **"Secrets de peintre"** - une présentation de Michel Provost à la **Maison du Pays des Collines**  
**Réservations 068 54 46 00** ou [adl@ellezelles.be](mailto:adl@ellezelles.be)

**Samedi 19 septembre**  
 20h00 : **Bal aux lampions sous chapiteau** sur la **Place d'Ellezelles** à l'initiative du Patro.

# 44<sup>ème</sup> FOIRE VILLAGEOISE

## PROGRAMME

### ELLEZELLES VILLAGE GOURMAND

*Des saveurs et des plantes*

**Dimanche 20 septembre**  
**à partir de 10h00**

La foire villageoise est, depuis longtemps déjà, l'occasion de mettre à l'honneur les artisans et la culture locale!

En 2015, le thème choisi est "Ellezelles village gourmand" : des saveurs et des plantes. Dès lors, vous ne manquerez pas d'en apprendre des vertes et des pas mûres sur ces éléments qui vous assurent un environnement sain, peuvent vous soigner et constituent la beauté de ce paysage que vous aimez tant!

Nos artistes vous proposeront de renommer ces petites feuilles et fleurs qui jonchent les sols et que nous ne remarquons plus, mais aussi d'en savoir plus sur leur utilisation et les contes qui y sont liés.

### ARTISANS ET ARTISTES EN ACTION

dès 10h00 **sur la place et en rue**  
**Les artisans et producteurs** de Croque et Troque, de Wallonie Picarde, de Flandre et de France.

Les **plantes sauvages et médicinales**, le **vin des belges et du Pays des Collines**, la **vitrine de l'abeille**, les **saveurs naturelles** des Guides Nature des Collines, le **Parc naturel** du Pays des Collines, l'**Ecomusée** du Pays des Collines et ses **40 ans**, les **"Chorchîles"**, le **Remouleur**, les **Paysans de la Place à l'Aulnoit**.

**10h00** : départ d'une **balade par vouilles et sentiers**  
 RDV au stand des guides nature.

**11h30** : La **Fanfare** Les Amis réunis  
**sur la place et en rue**

**12h00 : Dégustation de terroir**  
**"Assiette gourmande"** agrémentée de plantes médicinales et d'huile essentielle par Sylvie Druart du restaurant "Histoire des mets" à la Maison des plantes médicinales de Flobecq.  
 Prix € 15

**Réservations** pour le vendredi 11 septembre  
**068 54 46 00** ou  
[adl@ellezelles.be](mailto:adl@ellezelles.be)



## PROGRAMME THÉÂTRAL CONCOCTÉ AUTOUR DES PLANTES PAR LE CENTRE CULTUREL DU PAYS DES COLLINES

de 14h00 à 17h00 **sur la place et en rue**

**"Belles de bitume"** - Promenade participative et ludique qui permet de se réapproprier son quartier en observant, identifiant et inscrivant le nom poétique des petites plantes sauvages tout en partageant avec les autres. Chacun est invité à faire ses propres marquages au sol.

*Les déambulations sont menées par Sylvie, animatrice - qui mène la BELLE -, et Frédérique, conteuse - qui mène le bal. Toutes deux ont travaillé dix ans en herboristerie. Elles vous feront déguster les tisanes de leur grand-mère et vous offriront des tisanes en tous genres.*

*Par des textes courts et des contes, elles sensibilisent les habitants à la biodiversité de leur village mais retrouvent aussi la perspicacité et l'humour de nos ancêtres qui ont donné à ces plantes des noms pertinents, humoristiques et poétiques.*

*Durant la déambulation, chacun est amené à laisser sa propre trace esthétique pour s'approprier son village tout en renouant avec le vivant.*

à 15h00, 16h00 et 17h00 **derrière l'église**

**"3 Amis"** - Spectacle de théâtre d'ombres colorées inspiré du livre pour enfants "Freunde" de Helme Heine qui s'adresse à un public familial avec des enfants à partir de 3 ans.

Dans cette histoire, Jean Campagnol (une souris), François Lecoq (un coq) et le bon gros William (un cochon) forment un drôle de trio. Ils vont se jurer une amitié éternelle qui se prolonge jusque dans leurs rêves! Ce spectacle parle, avec douceur, des choses de la vie et véhicule les valeurs de l'amitié, de l'entraide, du partage et du respect.

**Le spectacle du Dwish Théâtre est un moment de calme et de plénitude qui donne confiance et aide les enfants à grandir.**

De tels repères pourront faire naître la confiance en la vie, la confiance en l'autre, la confiance en soi.

### ATELIER DE PEINTURE NATURELLE

Animé par la Maison des plantes médicinales

de 14h00 à 17h00

Peinture naturelle à base de plantes et pinceaux naturels en plume, prêles, etc.

### EXPOSITIONS D'ARTISTES

à la Maison du Pays des Collines

Sur le thème du 7<sup>ième</sup> ciel

### AVENTURE-JEU®

à l'accueil de la Maison du Pays des Collines

Un tout nouveau jeu qui vous offrira une heure et demie d'aventures et de jeux dans le centre d'Ellezelles.

## RESTAURATION DU TERROIR

**Echoppes de producteurs** des Parcs Naturels, du terroir, des viticulteurs de Rouffach, d'OVR

**Soupe à l'oignon** et sa "Bajôle" au stand du Jockey Club

## FOLKLORE ET TRADITIONS...

La **perche à savon**

Les **Sorcières** d'Ellezelles

La **Brocante** (du **square Mémée** jusqu'à la laiterie)

**Inscription obligatoire (068 54 42 10)**

Le Repas aux **moules "Jean- Jean"**

**Cérémonie des Noces d'or**

**Arrivée en petit train "Jean-Jean"**

**11h00 : Réception** à la Maison du Pays des Collines avec la Fanfare des Amis réunis

**Concours du vélo fleuri à 11h00**

(inscriptions au **068 54 42 10**)

**INFOS : 068 54 46 01 - 068 54 29 02**

**www.ellezelles.be – www.culturecollines.com**

*Une organisation de l'Administration communale d'Ellezelles, coordonnée par l'Agence de Développement Local, le Centre Culturel du Pays des Collines, le Royal Patro d'Ellezelles et avec le soutien de la Maison du Pays des Collines, la Province du Hainaut, la Région wallonne et la Communauté française.*

## ATELIERS RURAUX

### ENTREPÔTS 400 et 800 m<sup>2</sup> et BUREAUX

Le site des Quatre Vents accueille 3 ateliers qui proposent des entrepôts, bâtiments, bureaux pour PME et TPE.

Ces ateliers sont destinés à accueillir des **entreprises, petites à moyennes, en phase de lancement, ou d'extension.**



Il peut s'agir d'entreprises locales qui se sentent à l'étroit dans leurs installations ou d'entreprises qui souhaitent s'installer, attirées par le cadre de nos collines et la proximité de la Flandre, entre Lille et Bruxelles.

Ces ateliers sont réservés à des **activités légères et non polluantes.**

**Une partie de l'atelier n° 2 (800 m<sup>2</sup> d'entrepôt + bureaux) est à louer.** Deux larges portes sectionnelles permettent l'entrée et la sortie des productions.

**L'atelier n° 3 (2 x 420 m<sup>2</sup> et bureaux) + 2 larges portes sectionnelles, est également libre pour l'instant.**

**Renseignements :** Agence de Développement Local Claire Pierson - **adl@ellezelles.be - 068 54 46 01**



# APPEL À CONTRIBUTION

## GUIDE D'ARCHITECTURE MODERNE ET CONTEMPORAINE EN WALLONIE PICARDE

La fédération Wallonie-Bruxelles lance une série de guides ayant pour objectif de mettre en évidence l'architecture moderne et contemporaine en Wallonie, par la publication d'un ouvrage s'adressant à la fois aux professionnels et au grand public. Ces guides concernent le territoire de Liège (2014), de Mons (2015), de Charleroi (2016) et de la Wallonie Picarde (2017).

La faculté d'architecture, d'ingénierie architecturale et d'urbanisme Loci de l'UCL, en son site de Tournai, est chargée de la réalisation du guide couvrant la Wallonie Picarde. Dans ce cadre, un inventaire est réalisé tout au long de l'année académique 2015-2016. Cet inventaire couvre la période de la fin du 19<sup>ème</sup> siècle à nos jours et reprend tout type de bâtiments (habitations privées/collectives, bâtiments scolaires/culturels/tertiaires, ouvrages d'art, aménagements urbains, etc.).

Afin d'établir un document le plus exhaustif possible, nous lançons un appel à la contribution des habitants de la Wallonie Picarde. **Nous vous invitons à nous communiquer tout édifice de votre connaissance portant un certain intérêt architectural.**

La communication de la référence se fait par l'envoi de la photographie du bâtiment, nommée par son adresse. Tout autre information (date de construction, architecte, maître d'ouvrage, etc.) pourra être reprise dans le mail.

**Pour toute demande d'information et envoi des références**, veuillez contacter :  
[charlotte.lheureux@uclouvain.be](mailto:charlotte.lheureux@uclouvain.be)

## PETIT VOYAGE PARMI NOS CHAUVES-SOURIS

En **Belgique**, on dénombre **23 espèces de chauves-souris** différentes : de la plus commune (la pipistrelle) à la plus rare (le grand rhinolophe), ces étranges et uniques petits mammifères volants sont intéressants à plus d'un titre et sont d'ailleurs tous **protégés**.

### Que mangent-elles?

Chez nous, toutes les chauves-souris se nourrissent d'insectes qu'elles détectent grâce aux ultrasons qu'elles émettent.

### Quel est leur mode de vie?

Leur cycle de vie comprend deux phases principales

au cours desquelles les gîtes utilisés sont très différents:

— En été, les femelles se regroupent en colonies de reproduction appelées "maternités" où elles mettent au monde un seul petit qu'elles nourrissent de lait; l'endroit doit être chaud et sec. Selon l'espèce, il peut s'agir d'une sous-toiture, de combles d'église, d'un vaste grenier, ...

— En automne, les chauves-souris constituent leur réserve de graisse en mangeant des insectes.

— Durant l'hiver, toutes les chauves-souris hibernent et vivent sur leurs réserves. Leur température corporelle s'abaisse ainsi que leur rythme cardiaque et leur respiration. Pour cela elles ont besoin d'endroits frais et humides afin de ne pas se déshydrater.

— Au printemps, elles sortent de leur léthargie, quittent les grottes ou autres sites souterrains et se mettent à chasser les insectes afin de reconstituer leurs réserves. Les femelles se mettent alors en quête d'un gîte d'été où elles pourront mettre leur petit au monde.



### Quelles sont les menaces qui pèsent sur elles?

Beaucoup de chauves-souris sont en régression alors qu'elles jouent un rôle important dans les écosystèmes par leur consommation importante d'insectes (une pipistrelle peut engloutir jusqu'à 3000 moustiques en une nuit!).

Malheureusement, on observe la dégradation de leurs gîtes d'été et d'hiver (abattage d'arbres creux, isolation des toitures, illumination ou fermetures des accès aux combles et clochers d'église, rejointoyage des vieux ponts, dérangements des sites souterrains, etc.).

La régression des terrains de chasse et du nombre de proies sont également une menace pour nos chauves-souris (disparition des haies, agriculture intensive, pesticides dans les jardins, disparition des mares ou étangs, etc.).

### Comment pouvez-vous les protéger?

Bannissez les pesticides de votre jardin, plantez des haies d'espèces indigènes, créez des mares, laissez un petit accès à votre grenier ou votre sous-toiture pour qu'elles puissent y loger, évitez tout éclairage extérieur inutile, etc.

**Pour toutes questions**, vous pouvez contacter le **Parc naturel du Pays des Collines : Bernadette Duhaut** 068 54 46 07 ou [b.duhaut@pnpc.be](mailto:b.duhaut@pnpc.be)

# ECOMUSÉE

**BIENTÔT... UN NOUVEAU SITE WEB**

**www.ecomusee.eu**

Surfez et découvrez les dernières nouvelles de l'Ecomusée du Pays des Collines.

**EXPOSITION TEMPORAIRE - 40 ANS**

**"Cau s'que cè d'cha? Qu'est-ce donc?"**



40 objets insolites à tenter d'identifier! 40? L'âge de l'Ecomusée... 40 ans valaient bien 40 objets... insolites. Au visiteur de les identifier à coup d'hypothèses et de supputations. La réponse n'est pas évidente, mais tellement plaisante, car elle livrera tous les secrets de l'objet, de sa vie d'avant et de ceux qui l'ont utilisé. L'homme – ou la femme – se dissimule derrière chacune des vitrines, attendant son heure pour dévoiler son histoire, la toute petite, qui est tellement savoureuse... Un pied dans la vie quotidienne, la tête dans des nuages de souvenirs. Une visite ludique, à la recherche des temps perdus et à venir du Pays des Collines!

**Expo ouverte tous les jours de la semaine de 08h30 à 16h30.**

## FÊTE AUX LANGUES DE WALLONIE

Dans le cadre de la semaine de la "Fête aux langues de Wallonie" qui aura lieu du 26 septembre au 3 octobre, l'atelier patoisant "Les calaudeux d'après r'chinè" organise, gratuitement, **le dimanche 27 septembre à 15h00**, une balade autour de l'église de Wodecq, pour faire revivre, en picard, les endroits familiers de nos grands-parents.

*(ë'n'poumènât' à l'étoûr dè l'églis'd'Ocq - Y f'ront r'vif, é picard, les édroû què no vîll' paré ont si bî couneû : èl vîll chêmétir, les anciens commérs, l'ancièn' bras'ri Choupîr, èl castiau louû, èl' pomp' publiq',...)*

Ensuite, depuis la chaire de vérité de l'église de Wodecq, les Calaudeux conteront le "Rêve étrange du curé de Wodecq" (traduction locale de l'œuvre d'Aphonse Daudet, "Le curé de Cucugnan", tirée des "Lettres de mon moulin"). Le tout agrémenté d'un petit air de musique!

*(Si n'sont nî tro mat, les pu curieux paouront rétrè d'vé l'églis' pou ascoutè les précheux montè à l'kèyèr' préchoûr' pou leû racontè : "Èl' drôl' dè sonch' du curé d'Ocq")*

Pour finir, quelques expressions typiques de notre terroir seront illustrées et exposées à l'église. Les amateurs pourront également y découvrir une collection d'anciennes cartes postales de Wodecq.

## AGENDA CULTUREL

**THÉÂTRE**



La compagnie dramatique du "Rideau d'Ocq de Wodecq" présentera sa nouvelle pièce **"Coups de tonnerre au couvent des Abbesses"** (Comédie en 3 actes d'Anita Goeffers).

Les représentations seront données en la **salle "Chez Nous"**, Rue d'Audenarde à Ellezelles aux dates suivantes :

vendredi 30 octobre à 20h00  
samedi 31 octobre à 20h00  
dimanche 1<sup>er</sup> novembre à 15h30

**Cartes d'entrée en vente chez les acteurs à partir du 15 septembre** - pas de réservation - la salle sera ouverte 1 heure avant le spectacle.

**Infos : 068 44 76 67 ou mamitago@gmail.com**

**EXPOSITION de GEORGES VAN DE VELDE**

**Du 3 au 18 octobre**, l'artiste peintre présentera ses toutes nouvelles productions lors d'une exposition inédite qu'il prépare depuis 2 ans.

D'origine bruxelloise et, âgé de près de 86 ans, Georges Van de Velde reste toujours hyper actif

en peinture, passant avec aisance de l'huile et de l'acrylique à l'aquarelle et travaillant aussi bien le figuratif que l'abstraction presque géométrique. Il doit sans doute son habileté et son style à son passé (cours supérieurs en arts décoratifs et publicité à St. Luc), ainsi qu'à son travail comme décorateur et illustrateur dans le domaine publicitaire.

**Il y a 46 ans, l'artiste s'installe à Flobecq** avec son épouse et ne se consacre plus alors qu'à la peinture. La découverte du Pays des Collines et la convivialité de ses habitants constituèrent un véritable évènement déclencheur de cette décision radicale!

**Maison du Pays des Collines** (Ruelle des écoles, 1 à Ellezelles)

**Du mardi au vendredi, de 10h00 à 17h30**

**Le week-end, de 13h00 à 17h30**

Entrée gratuite

### **CONCERT de STANNY LEROY**

Le **dimanche 22 novembre**, l'ensemble "bPpopP" ravira les mélomanes par son répertoire éclectique qui sera dédié à deux compositeurs français de l'époque romantique :

**Camille SAINT-SAËNS et Jacques OFFENBACH**



Ce concert classique sera l'occasion de réunir ces deux génies de la musique, de même nationalité, mais tellement différents dans leur inspiration et composition.

La première partie sera dédiée à l'Oratorio de Noël de Camille St-Saëns et la seconde présentera les pages les plus exquises des opéras bouffes de Jacques Offenbach.

**Eglise Saint-Pierre-aux-Liens** (Place d'Ellezelles)

**22 novembre à 16h00**

Entrée 15 € — Prévente 13 € — Enfants - de 12 ans 8 €

### **EXPOSITION de CHRISTIAN PIEMAN** **"Le petit bestiaire Ellezellois"**

**Du 12 décembre au 10 janvier**

L'artiste ellezellois Christian Pieman a créé une série d'œuvres originales en esquisses, aquarelles et photographies au départ de ses contemporains

et connaissances. Naturellement, le monde folklorique et l'insolite y tiennent une part importante car l'esprit du "folk'art" de Watkyne n'est pas loin.

**A découvrir avec humour, sinon s'abstenir!**

**Maison du Pays des Collines** (Ruelle des écoles, 1 à Ellezelles)

**Du mardi au vendredi, de 10h00 à 17h30**

**Le week-end, de 13h00 à 17h30**

Entrée gratuite

### **CONCERT DE NOËL**

**Le 13 décembre à 15h30**



Le traditionnel concert de Noël accueillera, cette année encore, deux chorales aux influences bien distinctes mais pourtant dotées du même esprit et décidées à vous faire vivre une après-midi mélodieuse.

La **chorale Anaconda** réunit des chanteurs amateurs et semi-professionnels de différentes nationalités, dans le but d'interpréter la richesse de la musique latino-américaine.

La **chorale du Pays des Collines** n'est plus à vous présenter! Venez retrouver ces talents de chez nous qui vous donneront le meilleur d'eux-mêmes pour vous plonger dans l'ambiance de Noël.

**Eglise Saint-Pierre-aux-Liens** (Place d'Ellezelles)

Entrée 8 €

**Infos : Centre culturel du Pays des Collines**

**068 54 29 02** ou [info@culturecollines.com](mailto:info@culturecollines.com)

### **DUCASSE DES MARÉCHAUX**

L'Ecomusée et les maréchaux du Pays des Collines organisent, le **dimanche 11 octobre**, la "Ducasse des Maréchaux". Un **rallye équestre de 25 km** à travers le Pays des Collines.

**Le départ est prévu dès 09h00, à l'école de La Hamaide.** Pour les amateurs "sans monture", une promenade en char prendra le départ à 10h00.

Au retour, possibilité de déguster un repas "potage maison & tartines".

Cette activité soutient l'école maternelle de La Hamaide.



# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS DE L'ENTITÉ (Septembre—Décembre 2015)

## SEPTEMBRE

- Ven. 4 Croque et Troque - CACS - 17h00 à 20h00
- Sam. 5 Expo "7<sup>ième</sup> ciel" - Maison du Pays des Collines  
(jusqu'au 20 sept.)  
Marche du souvenir -, combat de Wodecq  
Souper du F.C. Wodecq - Ecole com. Wodecq  
Représentation de "La Leçon" (aussi le 6 sept.)
- Dim. 6 Cérémonie à Wodecq (combat de la Libération)  
Repas paroisse St Pierre aux Liens - CACS 12h00  
Jockey-Club Ellezelles-Frasnes à la Padraye
- Ven. 11 **Ducasse de Wodecq (aussi les 12 et 13 sept.)**
- Sam. 12 Balade nocturne sur le Sentier de l'Etrange en compagnie des "Chorchîles"
- Dim. 13 Conférence Cercle Horticole - CACS  
Randonnée des Saveurs au départ du CACS
- Mer. 16 "Atelier patoisant" - Ecomusée - 16h00 à 17h30
- Ven. 18 Conférence "Secrets de peintre" par Michel Provost  
Maison Pays des Collines - 19h00
- Sam. 19 Moules "Jean-Jean" - "Chez Nous"  
Bal aux lampions par les Patros - Chapiteau Place
- Dim. 20 **44<sup>ième</sup> Foire Villageoise**
- Sam. 26 Festival moules fanfare Wodecq - Ecole com. à Wodecq (aussi le 27 sept.)
- Dim. 27 Promenade en patois par les "caladeux d'après r'chiné" - près église Wodecq - 15h00  
Rallye équestre Club St Michel à Fourquepire
- Mer. 30 "Atelier patoisant" - Ecomusée - 16h00 à 17h30

## OCTOBRE

- Ven. 2 Croque et Troque - CACS - 17h00 à 20h00  
Soirée "Oberbayern" de la fanfare royale "Les Amis Réunis" - "Chez Nous"
- Sam. 3 Banquet d'Automne - amicale libérale des pensionnés  
Taverne au Crimont - 12h00  
Souper du Vélo-club Sport et Loisir - école Wodecq
- Sam. 10 Dîner d'Automne "Elwola" - Ferme de Fourquepire
- Dim. 11 Conférence du Cercle Horticole - CACS  
Ducasse des Maréchaux - Ecomusée La Hamaide
- Mer. 14 "Atelier patoisant" - Ecomusée - 16h00 à 17h30
- Ven. 16 ONE - chants, comptine - éveil musical - CACS
- Sam. 17 Soirée dansante - Ecole com. Wodecq
- Sam. 24 Repas clôture de saison - Tennis club ellezellois
- Mer. 28 "Atelier patoisant" - Ecomusée - 16h00 à 17h30
- Jeu. 29 Goûter pensionnés socialistes - CACS
- Ven. 30 Concours Manilles F.C Ellezelles 19h30 - Compl. sportif  
Théâtre "Rideau d'Ocq" - "Chez Nous" 20h00  
(aussi le 31 oct. et le 1<sup>er</sup> nov.)
- Sam. 31 Tir à l'arc "Halloween" - Musée de l'archerie Wodecq

## NOVEMBRE

- Ven. 6 Croque et Troque - CACS - 17h00 à 20h00  
W-E "Huîtres" au F.C. Ellezelles - Complexe sportif  
(aussi les 7 et 8 novembre)
- Sam. 7 Tournoi Tir à l'Arc - Compl. sportif (aussi le 8 nov.)  
Souper Jockey-Club Ellezelles-Frasnes - "Chez Nous"  
Souper Ste Cécile Fanfare Wodecq - 19h00
- Dim. 8 Conférence du Cercle Horticole - CACS
- Mer. 11 **Armistice 14-18**  
Expo colombophile - Café de la Mairie
- Ven. 13 **Foire St Martin (aussi les 14, 15 et 16 novembre)**  
Moules "Jean-Jean" - "Chez Nous"
- Sam. 14 Concert de la Fanfare de Wodecq - 17h00  
église St Quentin Wodecq  
Repas d'Automne - école communale Wodecq
- Dim. 15 Concert de Ste Cécile "Amis Réunis" - chapelle du home à Ellezelles
- Mer. 18 "Atelier patoisant" - Ecomusée - 16h00 à 17h30
- Ven. 20 ONE - massage pour les bébés - CACS
- Sam. 21 Souper Ste Cécile "Amis Réunis" - "Chez Nous"
- Ven. 27 Théâtre des Patros - "Chez Nous" (aussi les 28 et 29)
- Sam. 28 Spectacle St-Nicolas école com. Wodecq

## DÉCEMBRE

- Mer. 2 "Atelier patoisant" - Ecomusée - 16h00 à 17h30
- Ven. 4 Repas St Nicolas de la Commune - CACS  
Croque et Troque - "Chez Nous" - en nocturne
- Dim. 6 Tournée de St Nicolas - dans les rues de Wodecq
- Sam. 12 Ouverture de l'exposition de Christian Pieman  
"Le petit bestiaire ellezellois"  
Marché de Noël (chaussons et moquette) "Chez Nous"  
(aussi le 13 décembre)  
Goûter Noël Elwola - Ferme Fourquepire - 14h30
- Dim. 13 Concert de Noël chorale des Collines  
église St Pierre
- Mer. 16 "Atelier patoisant" - Ecomusée - 16h00 à 17h30
- Ven. 18 Cabaret wallon - "Chez Nous" (aussi les 19 et 20)
- Ven. 25 **Noël** - Messe Polyphonique - église St Pierre - 09h45
- Dim. 27 Goûter de Noël par "Eul Paraplu" - ancienne maison communale à Wodecq - 14h30

Ce calendrier des activités se veut le reflet le plus exact possible de la très riche animation de notre entité. Il se peut que, malgré tous nos efforts, l'une ou l'autre manifestation nous ait échappé. Nous vous prions de bien vouloir nous en excuser et surtout de nous avertir au **068 54 42 10** ou [webmaster@ellezelles.be](mailto:webmaster@ellezelles.be)

merci

Le présent agenda est composé en fonction des fiches remises en début d'année à l'accueil de l'administration communale. Pour connaître les activités récurrentes (hebdomadaires, ...), un calendrier est disponible à l'accueil de la maison communale d'Ellezelles ou sur notre site internet [www.ellezelles.be](http://www.ellezelles.be)

Pour d'autres informations,  
consultez [www.ellezelles.be](http://www.ellezelles.be)

